

[Text]

Mr. McCain: If you bypass the provinces, there will be no additional costs to construction or to guests in the structures which you build for senior citizens, or which you help to build for senior citizens.

Mr. Hession: Mr. Chairman, that is correct.

Mr. McCain: I am rather disappointed to learn, Mr. Chairman, that contemplation of change, as I understood the minister's remarks, is not based upon the basic operations of the program but, rather, upon the basic perception that political advantage does not accrue to the federal government. Is that really a basic reason for changing? It seems to me you have got your advertising on the site; your organizations, your sponsors, particularly in New Brunswick, deal with CMHC directly themselves. They deal with the department of health, with the department of social services. You have got all the publicity one could get.

I would also have to say that on many occasions some of the remarks made by the federal people present have been more than a little bit embarrassing to the provincial structure, which has to foot the bill for operations eventually. I think perhaps the liaison between federal and provincial governments has been very seriously impaired by some of the remarks made by some federal people, and I do not care whether they are elected or appointed. They represent the same party so that is of no consequence; the purpose is the same. But you have embarrassed the province on many occasions by remarks made by elected representatives at those openings. I think the liaison has broken down.

Mr. Cosgrove: Mr. Chairman, the fact of life of the public's being aware of how its tax dollars are being spent is just that: a political fact of life. In the context of the referendum in the Province of Quebec and the dissatisfaction expressed by recent polls of people living in the other extreme of the country in western Canada, when you have political conditions such as that, to be realistic any federal government, no matter what its political stripe, I think has to ensure that the public knows where its money, its tax dollars, are being spent; what work is being done, what government purpose or public policy is being addressed by the government in levying taxes.

That is a political fact, and to me it has perhaps a higher rating in the scheme of things, particularly in light of the fact that I feel at times the public is uninformed as to what various levels of government do. I think it is very important that the public should be aware of what government resources do.

Mr. McCain: Then it is a political and not a financial decision. I am sorry it is based on your emphasis on one province. I think the concept of the cost to the province after the physical construction is done is often downplayed by the presence of representatives. I have been at one of these where, if I had been the premier of the province in which the remarks were made, I would have been absolutely furious. I think there are two sides to the coin and I would ask you to re-examine. Quebec should not govern Canada in respect to how money is

[Translation]

M. McCain: Si vous ne passez pas par les provinces, il n'y aura pas de coûts supplémentaires pour la construction qui se répercuteraient sur le loyer que doivent payer les résidents de ces foyers pour vieillards, foyers que vous construisez ou que vous aidez à construire.

M. Hession: Monsieur le président, c'est vrai.

M. McCain: Je suis assez déçu d'apprendre que le changement envisagé n'est pas fondé sur l'administration même du programme, mais plutôt sur une perception voulant que les avantages politiques qui découlent de ce programme ne sont pas portés au crédit du gouvernement fédéral. Est-ce là vraiment une raison de modifier le programme? Vous faites déjà de la publicité sur le chantier, vos organisations, vos parrains, surtout au Nouveau-Brunswick, font directement affaire avec la SCHL. Ils traitent avec le ministère de la Santé, avec le ministère des Services sociaux. Vous avez toute la publicité que vous pourriez désirer.

A de nombreuses reprises, certaines remarques faites par des représentants fédéraux présents sur les lieux ont été plus qu'embarrassantes pour la province qui doit payer en fin de compte pour ces immeubles. Certaines remarques faites par des représentants fédéraux, et peu importe qu'ils aient été élus ou nommés, ont sérieusement miné les communications entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial. Ils semblent du même parti, de sorte que cela n'a aucune conséquence, mais l'objet est le même. Vous avez embarrassé la province à maintes reprises en faisant des remarques lors d'ouvertures. Je pense que la communication est rompue.

M. Cosgrove: Monsieur le président, le fait que la population soit mise au courant de la façon dont on dépense son argent, est une réalité politique. Dans le contexte du référendum au Québec et compte tenu de l'insatisfaction manifeste de l'ouest du Canada, exprimée dans des sondages d'opinions récents, le gouvernement fédéral, quelle que soit son allégeance politique, doit pour être réaliste, s'assurer que la population sait comment on dépense son argent, ses impôts, quels travaux sont entrepris, et quelles politiques le gouvernement entend appliquer avec ces impôts.

C'est une réalité politique et j'y attache personnellement beaucoup d'importance, surtout si l'on tient compte du fait que parfois, la population ne sait pas du tout ce que les divers niveaux de gouvernement font de son argent. Je pense qu'il est très important qu'elle soit mise au courant de ce que le gouvernement fait.

M. McCain: C'est donc une décision politique et non financière. Je suis tout simplement déçu que cette décision soit basée sur l'importance que vous accordez à une province. Les représentants fédéraux minimisent souvent les coûts que devront assumer les provinces une fois que la construction aura été terminée. J'ai déjà été présent à l'une de ces occasions et si j'avais été le premier ministre de la province, j'aurais été furieux. Il y a deux côtés à cette médaille et je vous demande de les réexaminer. Le Québec ne devrait pas régenter le